Natural Language Processing

SoSe 2017



IT Systems Engineering | Universität Potsdam





Language model

• Finding the probability of a sentence or a sequence of words

$$- P(S) = P(W_1, W_2, W_3, ..., W_n)$$

... all of a sudden I notice three guys standing on the sidewalk ...

... on guys all I of notice sidewalk three a sudden standing the ...



Language model

• Finding the probability of a sentence or a sequence of words

$$- P(S) = P(w_1, w_2, w_3, ..., w_n)$$

... all of a sudden I notice three guys standing on the sidewalk ...

 \dots on guys all I of notice sidewalk three a sudden standing the \dots X



Motivation: Speech recognition

- "Computers can recognize speech."
- "Computers can wreck a nice peach."
- "Give peace a chance."
- "Give peas a chance."
- Ambiguity in speech:
 - "Friday" vs. "fry day"
 - "ice cream" vs. "I scream"





Motivation: Handwriting recognition

- "Take the money and run", Woody Allen:
 - "Abt naturally." vs. "Act naturally."
 - "I have a gub." vs. "I have a gun."





Motivation: Machine Translation

- "The cat eats…"
 - "Die Katze frisst…"
 - "Die Katze isst…"
- Chinese to English:
 - "He briefed to reporters on the chief contents of the statements"
 - "He briefed reporters on the chief contents of the statements"
 - "He briefed to reporters on the main contents of the statements"
 - "He briefed reporters on the main contents of the statements"



Motivation: Spell Checking

- "I want to adver this project"
 - "adverb" (noun)
 - "advert" (verb)
- "They are leaving in about fifteen minuets to go to her house."
 - "minutes"
- "The design an construction of the system will take more than a year."
 - "and"



Language model

• Finding the probability of a sentence or a sequence of words

$$- P(S) = P(W_1, W_2, W_3, ..., W_n)$$

- "Computers can recognize speech."
 - P(Computer, can, recognize, speech)



Conditional Probability

$$P(A|B) = \frac{P(A \cap B)}{P(A)}$$

$$P(A,B)=P(A)\cdot P(B|A)$$

 $P(A,B,C,D) = P(A) \cdot P(B|A) \cdot P(C|A,B) \cdot P(D|A,B,C)$



Conditional Probability

$$P(S) = P(w_1) \cdot P(w_2|w_1) \cdot P(w_3|w_1, w_2) \dots P(w_n|w_1, w_2, w_3, \dots, w_n)$$

$$P(S) = \prod_{i}^{n} P(w_{i}|w_{1}, w_{2}, ..., w_{i-1})$$

P(Computer,can,recognize,speech) = P(Computer)· P(can|Computer)· P(recognize|Computer can)· P(speech|Computer can recognize)



Corpus

- Probabilities are based on counting things
- A corpus is a computer-readable collection of text or speech
 - Corpus of Contemporary American English
 - The British National Corpus
 - The International Corpus of English
 - The Google N-gram Corpus (https://books.google.com/ngrams)



Word occurrence

- A language consists of a set of ",V" words (Vocabulary)
- A word can occur several times in a text
 - Word Token: each occurrence of words in text
 - Word Type: each unique occurrence of words in the text
- "This is a sample text from a book that is read every day."
 - # Word Tokens: 13
 - # Word Types: 11



Word occurrence

- Google N-Gram corpus
 - 1,024,908,267,229 word tokens
 - 13,588,391 word types
- Why so many word types?
 - Large English dictionaries have around 500k word types



Word frequency

Rank	Word	Count	Freq(%)
1		69970	6.8872
2		36410	3.5839
3		28854	2.8401
4		26154	2.5744
5		23363	2.2996
6		21345	2.1010
7		10594	1.0428
8		10102	0.9943
9		9815	0.9661
10	2	9542	0.9392
11		9489	0.9340
12		8760	0.8623
13		7290	0.7176
14		7251	0.7137
15		6996	0.6886
16		6742	0.6636
17		6376	0.6276
18		5377	0.5293
19		5307	0.5224
20		5180	0.5099



Word frequency

	Rank	Word	Count	Freq(%)
	1	The	69970	6.8872
	2	of	36410	3.5839
	3	and	28854	2.8401
	4	to	26154	2.5744
	5	а	23363	2.2996
	6	in	21345	2.1010
	7	that	10594	1.0428
	8	is	10102	0.9943
	9	was	9815	0.9661
	10	He	9542	0.9392
	11	for	9489	0.9340
	12	it	8760	0.8623
	13	with	7290	0.7176
	14	as	7251	0.7137
	15	his	6996	0.6886
	16	on	6742	0.6636
	17	be	6376	0.6276
	18	at	5377	0.5293
	19	by	5307	0.5224
	20		5180	0.5099
м				



- The frequency of any word is inversely proportional to its rank in the frequency table
- Given a corpus of natural language utterances, the most frequent word will occur approximately
 - twice as often as the second most frequent word,
 - three times as often as the third most frequent word,
 - ...
- Rank of a word times its frequency is approximately a constant
 - Rank · Freq \approx c
 - $c \approx 0.1$ for English



Rank	Word	Count	Freq(%)	Freq x Rank
1	The	69970	6.8872	0.06887
2	of	36410	3.5839	0.07167
3	and	28854	2.8401	0.08520
4	to	26154	2.5744	0.10297
5	a	23363	2.2996	0.11498
6	in	21345	2.1010	0.12606
7	that	10594	1.0428	0.07299
8	is	10102	0.9943	0.07954
9	was	9815	0.9661	0.08694
10	He	9542	0.9392	0.09392
11	for	9489	0.9340	0.10274
12	it	8760	0.8623	0.10347
13	with	7290	0.7176	0.09328
14	as	7251	0.7137	0.09991
15	his	6996	0.6886	0.10329
16	on	6742	0.6636	0.10617
17	be	6376	0.6276	0.10669
18	at	5377	0.5293	0.09527
19	by	5307	0.5224	0.09925
20		5180	0.5099	0.10198

 $\textit{Freq} \cdot \textit{Rank} \approx \textit{c}$



• Zipf's Law is not very accurate for very frequent and very infrequent words

Rank	Word	Count	Freq(%)	Freq x Rank
1	The	69970	6.8872	0.06887
2	of	36410	3.5839	0.07167
3	and	28854	2.8401	0.08520
4	to	26154	2.5744	0.10297
5	а	23363	2.2996	0.11498



• But very precise for intermediate ranks

Rank	Word	Count	Freq(%)	Freq x Rank
1000	current	104	0.0102	0.10200
1001	spent	104	0.0102	0.10210
1002	eight	104	0.0102	0.10220
1003	covered	104	0.0102	0.10230
1004	Negro	104	0.0102	0.10240
1005	role	104	0.0102	0.10251
1006	played	104	0.0102	0.10261
1007	ľd	104	0.0102	0.10271
1008	date	103	0.0101	0.10180
1009	council	103	0.0101	0.10190
1010	race	103	0.0101	0.10201



Zipf's Law for German



(https://de.wikipedia.org/wiki/Zipfsches_Gesetz#/media/File:Zipf-Verteilungn.png)



Back to Conditional Probability

$$P(S) = P(w_1) \cdot P(w_2|w_1) \cdot P(w_3|w_1, w_2) \dots P(w_n|w_1, w_2, w_3, \dots, w_n)$$

$$P(S) = \prod_{i}^{n} P(w_{i}|w_{1}, w_{2}, \dots, w_{i-1})$$

P(Computer,can,recognize,speech) = P(Computer)· P(can|Computer)· P(recognize|Computer can)· P(speech|Computer can recognize)



• P(speech|Computer can recognize)

 $P(speech|Computer \ can \ recognize) = \frac{\#(Computer \ can \ recognize \ speech)}{\#(Computer \ can \ recognize)}$

• What is the problem of this approach?



• P(speech|Computer can recognize)

 $P(speech|Computer \ can \ recognize) = \frac{\#(Computer \ can \ recognize \ speech)}{\#(Computer \ can \ recognize)}$

- Too many phrases
- Limited text for estimating probabilities
- Simplification assumption \rightarrow Markov assumption



Markov assumption

$$P(S) = \prod_{i=1}^{n} \prod P(w_i | w_1, w_2, \dots, w_{i-1})$$

$$\blacksquare$$

$$P(S) = \prod_{i=1}^{n} \prod P(w_i | w_{i-1})$$



Markov assumption

P(Computer,can,recognize,speech)	=	P(Computer)· P(can Computer)· P(recognize Computer can)· P(speech Computer can recognize)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

↓

P(Computer,can,recognize,speech) = P(Computer)· P(can|Computer)· P(recognize|can)· P(speech|recognize)

$$P(speech|recognize) = \frac{\#(recognize \ speech)}{\#(recognize)}$$



N-gram model

- Unigram: $P(S) =_{i=1}^{n} \prod P(w_i)$
- Bigram: $P(S) = \prod_{i=1}^{n} P(w_i | w_{i-1})$
- Trigram: $P(S) = \prod_{i=1}^{n} P(w_i | w_{i-1}, w_{i-2})$
- N-gram: $P(S) = \prod_{i=1}^{n} P(w_i | w_1, w_2, ..., w_{i-1})$



N-gram model

- (unigram) Months the my and issue of year foreign new exchange's september were recession exchange new endorsed a acquire to six executives
- (*bigram*) Last December through the way to preserve the Hudson corporation N. B. E. C. Taylor would seem to complete the major central planners one point five percent of U. S. E. has already old M. X. corporation of living on information such as more frequently fishing to keep her
- 3. (*trigram*) They also point to ninety nine point six billion dollars from two hundred four oh six three percent of the rates of interest stores as



- <s>I saw the boy </s>
- <s> the man is working </s>
- <s> I walked in the street </s>
- Vocabulary:
 - V = {I,saw,the,boy,man,is,working,walked,in,street}



- <s>I saw the boy </s>
- <s> the man is working </s>
- <s> I walked in the street </s

boy		in	is	man	saw	street	the	walked	working
1	2	1	1	1	1	1	3	1	1

	boy		in	is	man	saw	street	the	walked	working
boy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0
in	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
is	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
man	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
saw	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
street	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
the	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0
walked	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
working	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



- Estimation of maximum likelihood for a new sentence
 - <s> I saw the man </s>

$$P(S) = P(I| < s >) \cdot P(saw|I) \cdot P(the|saw) \cdot P(man|the)$$

$$P(S) = \frac{\#(\langle s \rangle I)}{\#(\langle s \rangle)} \cdot \frac{\#(I \ saw)}{\#(I)} \cdot \frac{\#(saw \ the)}{\#(saw)} \cdot \frac{\#(the \ man)}{\#(the)}$$
$$P(S) = \frac{2}{3} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} \cdot \frac{1}{3}$$



Unknown words

- <s>I saw the woman </s>
- Possible Solutions?



Unknown words

- Possible Solutions:
 - Closed vocabulary: test set can only contain words from this lexicon
 - Open vocabulary: test set can contain unknown words
 - Out of vocabulary (OOV) words:
 - Choose a vocabulary
 - Convert unknown (OOV) words to <UNK> word token
 - Estimate probabilities for <UNK>
 - Replace the first occurrence of every word type in the training data by <UNK>



Evaluation

- Divide the corpus to two parts: training and test
- Build a language model from the training set
- Estimate the probability of the test set
- Calculate the average branching factor of the test set



Branching factor

- The number of possible words that can be used in each position of a text
- Maximum branching factor for each language is ",V"
- A good language model should be able to minimize this number, i.e., give a higher probability to the words that occur in real texts



Perplexity

- Goals: give higher probability to frequent texts
 - minimize the perplexity of the frequent texts

 $P(S) = P(w_1, w_2, \dots, w_n)$

Perplexity (S) = P(w₁, w₂, ..., w_n)<sup>-
$$\frac{1}{n}$$</sup> = $\sqrt[n]{\frac{1}{P(w_1, w_2, ..., w_n)}}$

Perplexity(S) =
$$\sqrt[n]{\prod_{i=1}^{n} \prod \frac{1}{P(w_i | w_1, w_2, ..., w_{i-1})}}$$



Example of perplexity

- Wall Street Journal (19,979 word vocabulary)
 - Training set: 38 million word
 - Test set: 1.5 million words
- Perplexity:
 - Unigram: 962
 - Bigram: 170
 - Trigram: 109



Unknown n-grams

- Corpus:
 - <s> I saw the boy </s>
 - <s> the man is working </s>
 - <s>I walked in the street </s>
- <s> I saw the man in the street </s>

 $P(S) = P(I) \cdot P(saw|I) \cdot P(the|saw) \cdot P(man|the) \cdot P(in|man) \cdot P(the|in) \cdot P(street|the)$ $P(S) = \frac{\#(I)}{\#(<s>)} \cdot \frac{\#(Isaw)}{\#(I)} \cdot \frac{\#(sawthe)}{\#(saw)} \cdot \frac{\#(the man)}{\#(the)} \cdot \frac{\#(manin)}{\#(man)} \cdot \frac{\#(inthe)}{\#(in)} \cdot \frac{\#(the street)}{\#(the)}$ $P(S) = \frac{2}{3} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} \cdot \frac{1}{3} \cdot \frac{0}{1} \cdot \frac{1}{1} \cdot \frac{1}{3}$



Smoothing – Laplace (Add-one)

- Small probability to all unseen n-grams
 - Add one to all counts

	boy		in	is	man	saw	street	the	walked	working
boy	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	1	1	1	1	1	2	1	1	2	1
in	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1
is	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
man	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1
saw	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1
street	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
the	2	1	1	1	2	1	2	1	1	1
walked	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1
working	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

$$P(w_{i}|w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_{i})}{\#(w_{i-1})} \longrightarrow P(w_{i}|w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_{i}) + 1}{\#(w_{i-1}) + V}$$



Smoothing – Back-off

- Use a background probability (P_{BG})
 - For instance "Scottish beer drinkers" but no "Scottish beer eaters"
 - Back-off to bigram "beer drinker" and "beer eaters"

$$P(w_i|w_{i-1}) = \begin{cases} \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} & \text{if } \#(w_{i-1}, w_i) > 0\\ P_{BG} & \text{otherwise} \end{cases}$$



Backgroung probability

- Lower levels of n-gram can be used as background probability (P_{BG})
 - Trigram » Bigram
 - Bigram » Unigram
 - Unigram » Zerogram $\left(\frac{1}{V}\right)$



Background probability – Back-off

$$P(w_{i}|w_{i-1}) = \begin{cases} \frac{\#(w_{i-1}, w_{i})}{\#(w_{i-1})} & \text{if } \#(w_{i-1}, w_{i}) > 0 \\ \alpha(w_{i})P(w_{i}) & \text{otherwise} \end{cases}$$

$$P(w_i) = \begin{cases} \frac{\#(w_i)}{N} & \text{if } \#(w_i) > 0\\ \alpha(w_i) \frac{1}{V} & \text{otherwise} \end{cases}$$

41



Smoothing – Interpolation

- Higher and lower order n-gram models have different strengths and weaknesses
 - high-order n-grams are sensitive to more context, but have sparse counts
 - low-order n-grams consider only very limited context, but have robust counts

$$P(w_i|w_{i-1}) = \lambda_1 \cdot \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} + \lambda_2 \cdot P_{BG} \qquad \sum \lambda = 1$$



Background probability – Interpolation

$$P(w_i|w_{i-1}) = \lambda_1 \cdot \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} + \lambda_2 \cdot P(w_i)$$

$$P(w_i) = \lambda_1 \cdot \frac{\#(w_i)}{N} + \lambda_2 \cdot \frac{1}{V}$$

$$P(w_{i}|w_{i-1}) = \lambda_{1} \cdot \frac{\#(w_{i-1}, w_{i})}{\#(w_{i-1})} + \lambda_{2} \cdot \frac{\#(w_{i})}{N} + \lambda_{3} \cdot \frac{1}{V}$$



Parameter Tuning

- Held-out dataset (development set)
 - 80% (training), 10% (dev-set), 10% (test)
- Minimize the perplexity of the held-out dataset



N-gram Neural LM with feed-forward NN



Input as **one-hot representations** of the words in context u (n-1),

where n is the order of the language model



One-hot representation

- Corpus: "the man runs."
- Vocabulary = {man,runs,the,.}
- Input/output for p(runs|the man)

$$\mathbf{x}_{0} = \begin{bmatrix} \mathbf{0} \\ \mathbf{0} \\ \mathbf{1} \\ \mathbf{0} \end{bmatrix} \qquad \mathbf{x}_{1} = \begin{bmatrix} \mathbf{1} \\ \mathbf{0} \\ \mathbf{0} \\ \mathbf{0} \end{bmatrix} \qquad \mathbf{y}_{\text{true}} = \begin{bmatrix} \mathbf{0} \\ \mathbf{1} \\ \mathbf{0} \\ \mathbf{0} \end{bmatrix}$$



N-gram Neural LM with feed-forward NN

- Input: context of n-1 previous words
- Output: probability distribution for next word
- Size of input/output: vocabulary size
- One or many hidden layers
- Embedding layer is lower dimensional and dense
 - Smaller weight matrices
 - Learns to map similar words to similar points in the vector space





Summary

- Words
 - Tokenization, Segmentation
- Language Model
 - Word occurrence (word type and word token)
 - Zipf's Law
 - Maximum Likelihood Estimation
 - Markov assumption and n-grams
 - Evaluation: Perplexity
 - Smoothing methods
 - Neural networks



Further reading

- Book Jurafski & Martin
 - Chapter 4
 - https://web.stanford.edu/~jurafsky/slp3/4.pdf
- "Classical" neural network language model (Bengio et al 2003):
 - http://www.jmlr.org/papers/volume3/bengio03a/bengio03a.
 pdf